



Gyászszalagos nemzeti lobogó - Az Aradi Vértanúkra emlékeztek Bonyhádon

2012. október 5-én, a nemzeti gyásznap előestéjén ünnepi megemlékezést tartottak a Kálvária dombon. Perczel Mór honvédtábornok sírjánál a Magyar Nemzetőrök tagjai álltak díszőrséget, miközben egyre több és több emlékezni vágyó érkezett a helyszínre.

A bonyhádi diákok fáklyás stafétafutással, a Városi Zeneiskola népzene tagozatos növendékei – Siklósi Krisztián vezetésével – Kossuth-dalokkal, a Vörösmarty Színjátszó Kör képviseletében Gillich Atina verssel emlékezett a vértanúkra.

Dr. Szóts Zoltán, a Völgységi Múzeum igazgatója emlékbeszédében több alkalommal kiemelte, hogy a bonyhádi Perczel családból egy tábornok, egy ezredes, négy őrnagy és három százados harcolt az 1848/49-es szabadságharcban. A városi önkormányzat, intézmények és az ifjúság képviselői - a beszédet követően - emlékszalagokat, koszorúkat helyeztek el a honvédtábornok sírjánál, mely fölött gyászszalagos nemzeti lobogót fűjdogált az októberi meleg fuvallat.

szírenke



Az izményiek már leszüretelték a bornak valót



A szüret már sok-sok éve társas hagyománynak számít, ahova régen mindenki hivatalos volt. Az egész napi fásztó munkát pedig egy hajnalig tartó önfeledt mulatozással tették még emlékezetesebbé. Nincs ez másképp Izményben sem, ahol tíz év kihagyás után, 2009-ben ismét megrendezték a Szüreti Felvonulást. Az első években még gyermekcipőben járó esemény, ma már a falu egyik fontos ünnepének számít.

Az idei felvonulást 2012. szeptember 22-én tartották meg. Az idő is a falunak kedvezett, mert a meleg napsugarak mosolyt csaltak még azok arcára is, akik a szüretben alaposan elfáradtak. A program a falu főterén kezdődött fél háromkor, ahol a kisbíró elmondta az idei év legfontosabb eseményeit tréfás rímekbe szedve, aztán elindult a menet, melyet a nagybíró és bíróné lovas kocsija vezetett. Őket követte a

kisbíró és bíróné, utánuk a zenészek és az Izményi Népi Együttes tagjai, valamint a felvonuló tömeg. A falu több pontján megállt a menet, szőlőt és bort kínálva a házaik előtt nézelődő lakosságnak, akiket a felvonulók táncsal örvendeztettek meg, s amiért az izményi lakosság házi süteménnyel kínálta a felvonulókat.

A falu főterén műsort adtak a helyi hagyományörzők és a Györei „Ritmus Anyuk”, s a közönség megtekinthette a Bikali csikósok bemutatóját. A lovasok több helyről érkeztek: Máza, Egyházaskozár, Bikal, Lengyel, Izmény és Szászvár. A műsort vacsora követte, mely egy 110 literes üstben, kora délutántól rotyogtatott vegyes pörkölt volt. Miután mindenki jóllakott, hét órakor elkezdődött a hajnalig tartó bál, melyen kicsik és nagyok egyaránt jót mulattak, és kipihenték az idei szüret fáradalmait.

Bálint Edit

Nagymányoki Búcsú és Bor Fesztivál

2012. szeptember 29-én, immár 14. alkalommal került megrendezésre a Nagymányoki Búcsú és Bor Fesztivál. A korábbi években megszokott városközpontból a rendezvény helyszíne átkerült az Ady Endre utcai pincesorba. Az egész napos program délelőtt főzéssel kezdődött,

melyen a helyi és a környező falvak egyesületei, valamint baráti társaságok képviseltették magukat, a jó időnek köszönhetően nagy létszámú kb. 150-170 fővel. Ez a program kellőképpen megalapozta a rendezvény alaphangulatát, melyet délu-

Folytatás a 11-ik oldalon



Hochheim – Bonyhád 15 év



Angelika Munck és Potápi Árpád János

A testvérvárosi kapcsolat megkötésének 15 éves évfordulója alkalmából a hochheimiak közös ünneplésére hívták meg a bonyhádiakat a szeptember 22-i hétfőre.

A Potápi Árpád János polgármester által vezetett delegációval pénteken este érkeztünk meg a németországi Hessen tartományban lévő településre.

Szombaton délelőtt városnézésre invitáltak minket vendéglátóink. A szőlőültetvényekkel körülölelt, csodálatos környezetben fekvő település a bortermelésről és a pezsgőgyártásról híres. A szép város macskaköves utcái, a Fachwerkhäuserek régi korok hangulatát árasztják. Úton-útfélen jobbnál jobb nedűket kínál, kellemes borozókba botlik az ember, emellett a kedves kis boltok határozzák meg a város arculatát.

A bormúzeum és a templom megtekintése után délután, az eberbachi, 12. században épült ciszterci monostort néztük meg.

A látogatást vendéglátóink borkóstolóval együtt szervezték, így finomabbnál finomabb helyi borokat is megízlelhattunk. A délután kiedrichi látogatással folytatódott, ahol a 4000 fős település polgármestere fogadott, és a Házasság Hegyéről származó szőlőből készített borral kínálta bennünket. A finom vacsora után nyugovóra tért a csoport, és másnap délelőtt a

jubileumi ünnepséggel folytatódott a találkozó. Az eseményen beszédet mondott Angelika Munck, hochheimi polgármester asszony és Potápi Árpád János bonyhádi polgármester, valamint Michael Gahler Európa Parlamenti képviselő. A hochheimi Bonyhádi Baráti Kör elnöke, Adam Bösz és a bonyhádi Hochheimi Baráti Kör elnöke, Glöckner Éva is köszöntötte az egybegyűlteket.

Az ünnepségen mindkét városvezető méltatta a kapcsolat megálmodóit, hochheimi részről Harald Schindler volt polgármestert, Hans Lindauert és Liane Schellheimert; magyar oldalról Oroszki István egykori bonyhádi polgármestert és Rittinger Antalt, a Német Nemzetiségi Önkormányzat egykori elnökét, valamint a helyi önkormányzatokat, a segítő kollégákat és pedagógusokat; a Bonyhádi Német Nemzetiségi Önkormányzat és annak elnöke, Köhlerne Koch Ilona munkáját.

Az elmúlt 15 év során történt találkozások, közös rendezvények alkalmával a városvezetők és a városok polgárai is közel kerültek egymáshoz, sok barátság szövődött és tartalmas kapcsolatok alakultak ki. A testvérvárosok polgármesterei reményüket fejezték ki azzal kapcsolatban, hogy a két település kapcsolata továbbra is virágzó és élénk lesz.

Varga Zsófia

Hahnheimi pad avatója Váralján



Október 4-én ismét megerősödött egy partnerkapcsolat. Váralja és Hahnheim között 1999 óta áll fenn szoros testvércapcsolat. Erről adott tanúbizonyítást az elmúlt hét is. 54-en érkeztek Váraljára a németországi Hahnheimből. A négynapos itt tartózkodásuk alatt nem sok idő jutott a pihenésre. A csütörtöki fogadáson finom vacsora várta őket a helyi Kultúrházban.

Az utazás fáradalmait kipihenve másnap egy Siklós-Villány kirándulással múltatták az időt, egy

kis fürdőzéssel és borkóstolással egybekötve. A szombati napon bejárták a falu intézményeit, lerótták tiszteletüket Amrein István egykori polgármester sírjánál, aki elindította a kapcsolatot a két község között. Ennek okán egy márvány emléktáblát állítottak nyughelyénél külföldi barátaink.

A délutáni órákban az új Községi Ház épülete előtt, ünnepélyes keretek között avatták fel a partneregyesülettől kapott ajándék padot. Ezt követően egy parasztvacsorával és hangos zenés esttel nyugtázták a napot. Az indulás napján látogatást tettek a bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Gimnáziumban.

Az iskola megtekintése után, istentisztelettel és bográcsos ebéddel várták vissza őket a váraljaiak. Az ebéd után mindenki a hazaútra készülődött nehéz szívvel. Az indulás előtt még egy utolsó együtt elköltött hideg vacsora, és süti marasztalta őket, majd az esti órákban keserű hangulatban búcsút intettek egymásnak.

Györfi Andrea

Emléktáblát avattak két egykori kakasdi tanító emlékére

Fetzer Ferenc és Wágner Péter emléket márványtábla is őrzi a kakasdi Általános Iskolában.

Az avatására ünnepélyes keretek között 2012. szeptember 28-án került sor. A múlhatatlan érdemű tanárok nagyságához méltó megemlékezést az életút és munkásság ismertetését Sebestyén Lajos az egykori tanítvány és Bányai Károly polgármester leplezte le.

A családtagok, a volt kollégák és tanítványok, a kakasdiak népes tábora tisztelettel róhatta le emlékező kegyeletét a két pedagógus személye és életműve iránti tiszteletet nemes anyagban megörökítő márványtábla előtt.

Krász Ernőné



Impresszum:

Völgységi Hírlevél – Ingyenes közéleti havilap • Kiadja a Völgységi Többcélú Kistérségi Társulás • Felelős kiadó: Potápi Árpád János • Szerkesztő: Szarvas Irén • E-mail: volgyseghir@gmail.com • Tördelés, nyomdai előkészítés: Walter Creatures Kft. • Nyomda: Völgység Nyomda • Terjeszti a Magyar Posta Zrt. • ISSN 2062-7335.

Antal Mária Tolna Megye Kiváló Közalkalmazottja elismerésben részesült



Antal Mária munkahelyén - a Bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium Könyvtárában kerestem fel. Régi ismeretségünk miatt a tegeződés mellett maradtunk:

- *Mit jelent számokra a megyei szintű elismerés, melyben 2012. szeptember 1-én, a Megye Napon részesítettek?*

- Először nagyon meglepődtem egyrészt, mert már nyugdíjasként dolgozom, másrészt, mert én csak a munkámat végzem, és ha az ember elvállal egy feladatot, akkor általában tisztességesen igyekszik elvégezni. Mégis nagyon jó érzés, hogy elismerik a munkámat. Ilyenkor egy kicsit zavarban is van az ember, mert olyan sokan vannak, akik fantasztikus dolgokat alkotnak egy-egy területen és mégis most rám esett a választás. A könyvtáros olyan szolgáltatást nyújt, mely során azonnal visszaigazolást is kap az olvasóktól, hogy jól

végzi-e a munkáját, s mindemellett részese is lehet az emberek életének alakulásában. Úgy gondolom, hogy a legszebb szakma a gyermek könyvtárosok szakmája.

- *Milyen terveid vannak a munkádat illetően?*

- Egyrészt szeretnék hozzájárulni az iskolai könyvtári szolgáltatás folytonosságához az új kolléganő segítségével, másrészt a bonyhádi gimnázium rendelkezik egy régi könyvtárral, mely szakmai kihívást jelent számomra. A munka itt kettős feladatot takar: az állagmegóvás mellett szükség van a könyvtár iskolai és kutatói használatra alkalmassá tételére is.

- *Ehhez a munkához sok sikert kívánok számokra!*

- Köszönöm.

Szarvas Irén

Névjegy – Antal Mária

- született: Dunaszentgyörgy, 1952. december 7.
- alapfokú iskola: Vörösmarty Mihály Általános Iskola, Bonyhád
- középiskola: Bonyhádi Petőfi Sándor Gimnázium
- főiskola: Berzsenyi Dániel Tanárképző Főiskola, Szombathely – népművelés – könyvtár szak
- egyetem: ELTE BTK - kulturális menedzser szak
- 1977-től könyvtárosként dolgozik
- 2005-ben az általa vezetett bonyhádi Solymár Imre Városi Könyvtár elnyerte az „Év Könyvtára” címet
- 2006-ban a város Perczel-díjjal ismerte el a kultúra területén kifejtett munkáját

Rittinger Antalt a „Tolna Megyei Némettségért” nívódíjjal tüntették ki



Az idei Megye Napon a Tolna megyei Német Kisebbségi Önkormányzatok Szövetsége több évtizedes, a magyarországi némettségért kifejtett közéleti tevékenységét elismerve, nívódíjjal jutalmazta az 1962 óta Bonyhádon élő Rittinger Antalt.

- *Először is engedje meg, hogy gratuláljak Önnek az elismeréshez, s egyúttal arra szeretném kérni, hogy ossza meg olvasóinkkal érzéseit, gondolatait arról, hogy mit jelent az Ön számára ez az elismerés.*

- Úgy tekintek rá, mint egy óriási, megyei szintű elismerésre és az elismerés mindig jól eső érzés. Idén áprilisban visszavonultam a Bonyhádi Német Nemzetiségi Kulturális Egyesületben betöltött elnöki funkcióból, hiszen október 12-én betöltöm a 75. életévemet és úgy gondoltam, hogy ideje átadni a feladatokat a fiatalabb generációnak.

Jó érzés visszatekinteni erre a hosszú időszakra, az 1972-ben megalakult Bonyhádi Német Klubra, a német nemzetiségi kórusra, mely a rendszerváltás után egyesületté nőtte ki magát és Rónai Józsefné Terike irányításával 2001-ben az Arany Rozmaring minősítést is elnyerte. A nemzetiségi hagyományok ápolása és átörökítése mellett – a német kisebbségi önkormányzat elnökeként – fontosnak tartottam, hogy Bonyhád külföldi kapcsolatokra is szert tegyen, így alakult, hogy az akkori vezetőkkel közösen sikerült Wernauval és Hochheimmal testvérvárosi kapcsolatot kialakítanunk. Fontos volt a Rákóczi utcában megvásárolt és felújított ingatlan, a mai Német Ház kialakítása, mely a mai napig otthont biztosít a közösségünknek és programjainknak.

- *A jövőt tekintve milyen tervei vannak?*

- A szemem és a szívem továbbra is ott van a némettség ügyén. A visszavonulás után az egyesület örökös tiszteletbeli elnökévé választottak, ami kötelez. A kapcsolataim továbbra is élnek, amiben tudok továbbra is segítek és segíteni fogok, ha kéri. A párommal együtt továbbra is tagjai vagyunk a kórusnak, nem tudnánk elszakadni a közösségtől.

- *Köszönöm szépen, hogy időt szánt az interjúra, a holnapi születésnapjára pedig sok boldogságot és jó egészséget kívánok!*

- Köszönöm szépen.

Szarvas Irén

Névjegy – Rittinger Antal

- született: Ófalu, 1937. október 12.
- Szekszárdon érettségizett, Péccsett szerzett művezetői képesítést
- négy évtizedet dolgozott az építőiparban, eleinte kőművesként, később saját vállalkozásában, a Renova szövetkezet vezetőjeként
- feleségével két gyermeket neveltek fel, akik négy unokával ajándékozták meg
- a „Magyarországi Kisebbségekért” nívódíjjal tüntették ki 1994-ben
- „Ehrendadel in Gold für das Ungarndeutschtum”, az 1995-ben alapított díjat, a Magyarországi Némettségért Arany Dísztit, az országban másodikként neki ítélte oda a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata
- a Munka Érdemrend ezüst fokozatát adományozta számára Göncz Árpád köztársasági elnök

Tevelen járt Tamás Menyhért

2012. szeptember 22-én a "Kultúr-házi Esték" című előadássorozatunk keretében láthattuk vendégül Tamás Menyhért József Attila díjas költőt, író, műfordítót Tevelen. Az életútját bemutató film levetítése után készséggel válaszolt a hallgatóság által feltett kérdésekre. Szóba kerültek gyermekkori emlékei, középiskolai tanulmányai, majd szerkesztői munkája is. A programot Sebestyén Gáspár, kakasdi származású festőművész kiállítása színesítette.

Asztalos Zoltán



Sportnap Bátaapátiban

2012. szeptember 29-én került megrendezésre a bátaapáti Községi Házban a minden korosztályt megmozgató Sportnap. A délelőtti programok 10 órakor kezdődtek - tájékoztatót Füle Julianna főszervező.

A helyi védőnő Szabó Judit közel 40 emberen végzett egészségfelmérést, míg a helyi általános iskolás fiúk a mórággyi iskola fiaival folytattak le egy eredményes focimeccset. Délben mindenkit megvendéglent a szervezőség egy finom ebéddel, amit a Nyugdíjas Klub tagjai készítettek el.

Délután a Fehér Holló Középkori Műhely interaktív harci-,

majd fegyverbemutatóját láthatták a résztvevők, és az apródiskolában gyerekek és felnőttek egyaránt ki is próbálhatták a botvívást, az íjászkodást, és a lándzsadobást. Közben a Bonyhádi Rendőrkapitányság Közlekedési Osztályának vezényletével bicikli versenyre is sor került. 18 órától családi vetélkedő vette kezdetét 9 csapat részvételével, majd az este karaoke bulival zárult. A színes programok mellett egész nap ingyenes óriás akadálypálya, rodeo bika, fafaragás, gipszfestés és gyöngyfűzés várta az érdeklődőket.

Metzné Darabos Orsolya

KÖZÉRDEKŰ:

Polgármesteri Hivatal tel.: 74/500-200

Weblap: www.bonyhad.hu

e-mail: info@bonyhad.hu

A Polgármesteri Hivatal és az Okmányiroda

ügyfélfogadási rendje:

Hétfő, szerda: 8.00-12.00 és 13.00-16.00

Kedd, csütörtök, péntek: 8.00-12.00

Bonycom Kft. (víz- és csatorna)

hibabejelentés:

74/451-701, 20/395-3317

Fűtőmű Kft. (távfűtés, közvilágítás)

hibabejelentés: 74/451-031

Tarr Kft. kábel TV hibabejelentés: 74/416-000

Központi orvosi ügyelet

tel.: 74/318-104

(Rendelőintézet, Bajcsy u. 25.)

Mentők: 104, 74/451-208

Tűzoltók: 105, 74/451-715

Rendőrség: 107, 74/550-950

Gemenc Volán információ: 74/451-154

MÁV-Direkt: 40/49-49-49

E.ON-gázszolgáltatás: 80/42-42-42

E.ON-áramszolgáltatás: 80/20-50-20

Szüreti felvonulás Bátaapátiban

Az Aranyfácán Néptánc Egyesület saját rendezvénye a Bátaapátiban évente megrendezésre kerülő Szüreti felvonulás, amely idén szeptember 22-én ünnepelte 14 éves évfordulóját. A program a kisbíró hirdetményeivel, a bíró, majd a bíróné kikérésével kezdődött az Apponyi Kúriában, majd a Tájházban.

A helyi táncosok a Dusnokról érkezett vendégtáncosokkal együtt vonultak végig a falun élő zenei kíséret mellett, majd a falu közpon-

tjában bemutatták a fellépők az éves „termésüket”, amit tanultak. Ezt követően az ide látogatókat, falubelieket vendéglétek meg borral, üdítővel és süteménnyel is a szülői, és a pártfogói összefogásnak, támogatásoknak köszönhetően. A program délutáni zárásaként Máriaó a harmonikás műsorát tekinthették és hallgathatták meg a nézők. Az este a Szüreti bállal zárult.

Metzné Darabos Orsolya



Középdöntőben a cikói és a bonyhádi székely hagyományőrök

A Cikói Székely – Német Hagományörző Egyesület és a Bonyhádi Székely Kör népdalkörei a II. Országos „Népek tánca, népek zenéje” elnevezésű verseny regionális elődöntőjén vettek részt szeptember 29-én, Pécsváradon. A szervező Hontravel Kft. célja, hogy a hazai és határon túli amatőr, nemzetiségi hagyományörzőket egy rendezvény keretein belül bemutassák. A produkciókat értékelő szakmai zsűri mind a cikói, mind a bonyhádi népdalkört továbbjutatta a szegedi középdöntőbe. Tavaly a cikói népdalkör kategóriájában első helyezést ért el. Az idei verseny fődíja egy erdélyi körutazás.

Bogos Jeromosné

Szüret Cikón

Október 6-án vidám délutánt tölthettek együtt a cikóiak és Sárpilisről, Pörböllyről, Zombáról, Kisdorogról és Palotabozsokról érkező csoportok énekesei, táncosai és zenészei. A kisbíró közhírré tette:

– „Falunak aparaja-nagyja; süketek, bénák, vakok, víg kedélyű öreganyók, jó borivó öregapók lássatok most csodát. Szüret alkalmából rendezünk most felvonulást...”

Az időjárás kegyes volt hozzánk, semmi sem zavarta a jókedvet. A vendégeket finom szüreti babgulyással és jófajta borocskával kínáltuk meg.

Bogos Jeromosné

Tizenegy kórus tíz településről a második Nyugdíjas Dalos Találkozón



A Tolna megyei Élet az Éveknek Bonyhád és Vidéke Nyugdíjas Közhasznú Egyesület szervezésében második alkalommal - szeptember 29-én, Bonyhádon - rendezte meg a Tolna megyei Nyugdíjas Dalos Találkozót, melyen tíz településről – Németkér, Decs, Kölesd, Paks, Zomba, Varsád, Dunakömlőd, Fadd, Szekszárd és Bonyhád – tizenegy kórus vett részt.

A szépkorúakat Potápi Árpád János, Bonyhád polgármestere, a térség országgyűlési képviselője, Rubina Sándor, az Élet az éveknek országos szövetségének alelnöke, valamint Fenyvesné Palkó Mária, az Élet az éveknek Tolna megyei elnöke köszöntötte. A közel két és félórás műsorban magyar, német, székely és sárközi dalok hangzottak el,

majd a színvonalas rendezvény közös vacsorával és kötetlen beszélgetéssel zárult.

Fenyvesné Palkó Mária az idei év programsorozatát – a pozitív visszajelzések alapján - rendkívül színesnek és sikeresnek értékelte, hiszen áprilisban megyei szavalóversenyt rendeztek Szekszárdon, majd Tamásiban tartottak kulturális seregszemléteket zene, tánc és ének kategóriában, ezt követően pedig Decsen megyei sportnapra invitálták a velük kapcsolatban álló nyugdíjas klubok, egyesületek tagjait. Szervezete nevében köszönetét fejezte ki Szekszárd, Tamási, Decs és Bonyhád polgármesterének, amiért erkölcsi és anyagi támogatással segítették rendezvényeiket, valamint a Paksi Atomerőmű Zrt-nek is.

szírenke

Egészségügyi mérésekkel, hasznos tanácsokkal és kulturális műsorral várták és köszöntötték a bonyhádi időseket



Bonyhád Város Önkormányzata gazdag programot szervezett az Idősek Napja alkalmából október 2-án, a városi művelődési központban. Koradélután a Népegészségügyi Intézet és a Magyar Vöröskereszt bonyhádi munkatársainak közreműködésével ingyenes egészségügyi szűréseken – vérnyomás-, koleszterin-, testtömeg-index-, és testszírmérésen - vehettek részt az érdeklődők.

Három órakor Potápi Árpád János, Bonyhád polgármestere köszöntötte a színházteremben összegyűlt szépkorúakat, majd a Városi Nyugdíjas Klub Énekklara és a Vörösmarty Színjátszó Kör adott műsort a közönségnek. A programot Dr. László Eszter, a Népegészségügyi Intézet főorvosának előadása zárta, melyben az ünnepeltek hasznos tanácsokat hallhattak a télre és a karácsonyra való felkészülésben. *szírenke*



“FÜTŐMŰ”

SZOLGÁLTATÓ és KERESKEDELMI KFT.

7150 Bonyhád, Fáy lakótelep 14.

Telefon: (74) 450 - 102 , Fax: (74) 451 - 601

www.futomukft.hu , e-mail: info@futomukft.hu

- A **Távhőszolgáltatást** 35 éve végezzük Bonyhád város területén, két ellátási körzetben, 20 éve ezen társasági formában.

- **Önkormányzati Intézmények**

hőszolgáltatásai-nak folyamatos ellátása távfelügyelet mellett, a szükséges karbantartási és javítási munkák végzésével.

- Városunk **közvilágítás** kezelési feladatainak ellátása.

- **Dísz- és díszítő** világítások működtetése.

- **Perczel kerti szökőkút** üzemeltetésének végzése májustól októberig.

Hibabejelentés a nap 24 órájában:

Üzenetrögzítő telefon: **74 / 451 - 031** ,

Telefon: **74 / 550 - 440**

Grábócon első alkalommal köszöntötték az időseket

2012. október 6-án, szombaton hat grábóci fiatal szavalattal, énekkel és tánccal köszöntötte az időseket, majd Takács László polgármester virággal köszöntötte a 80 éven felüli lakosokat és Kásler Jánosnét, a helyi Nyugdíjas Klub vezetőjét. Nagy sikert aratott az 1974-es, 1990-es és 1994-es felvételek vetítése, melyeken megelevenedtek a templomavatás és szerb búcsú képei, korabeli riportok, a volt szociális otthon és a település akkori képe. A vetítés alatt a gyerekek – a fiatal anyukák és kismamák által készített - süteménnyel és meleg teával kínálták a szépkorúakat.

Az Idősek Világnapi rendezvény ötletgazdája és szervezője Erős Beáta képviselő volt.



VÖRÖSMARTY MIHÁLY MŰVELŐDÉSI KÖZPONT november havi programja

7150 Bonyhád, Széchenyi tér 2.
Telefon: 74/451-455 Web: <http://muvhazbonyhad.ewk.hu>

SZÓRAKOZTATÓ PROGRAMOK

2012. november 3-án
20 órától

SZALONNA ÉS BANDÁJA KONCERTJE ÉS TÁNCHÁZ

A zenekar tagjai:
Pál Eszter
Pál István „Szalonna”
Gombai Tamás
Űrmös Sándor
Karacs Gyula
Gera Attila
Molnár Péter



Belépő a koncertre: 800 Ft

A táncházat Kosnás Árpád vezeti.

A táncházat támogatja:



MÁRTON-NAPI BÚCSÚ



2012. NOVEMBER 10.

9 órákor

Búcsúfa felállítása
a városközpontban

9.30 órától

Lovaskocsis borgyűjtés
a város utcáin

20 órákor

TÁNCHÁZ ÉS BÁL

a művelődési központban

Zene: Dynamic együttes



HAGYOMÁNYŐRZŐ EGYÜTTESEK BEMUTATÓ SZÍNPADA ÉS MINŐSÍTÉSE 2012

Bonyhád, 2012. november 17.



A Muharay Elemér Népművészeti Szövetség szervezésében 13 néptáncgyűjtés mutatkozik be a rangos zsűri és Bonyhád közönsége előtt.

Program:

10-12 óráig - Bemutató I.

14-16 óráig - Bemutató II.

17-19 óráig - Bemutató III.

19.30 órákor - Szakmai értékelés

20 órától

TÁNCHÁZ

Zenél: a Csurgó zenekar

Házigazda: Bukovinai Székelyek Országos Szövetsége

SZÓRAKOZTATÓ PROGRAMOK

"10 ÉVES A TÁNCTAGOZAT"
- TÁNCMŰVÉSZETI PROGRAMSOROZAT -

2012. november 28-án
18 órákor

A jubileumi rendezvénysorozat második programja:

THE BEST OF

válogatás az elmúlt tíz év legsikeresebb koreográfiáiból



Rendező: Szarvas Szilvia
Közreműködnek:

a BONI Bartók Béla Alapfokú Művészetoktatási Intézmény tánc- és zeneművészeti tagozatának tanulói és tanárai, valamint a bonyhádi amatőr művészeti élet jeles képviselői.

2012. december 1-jén
17 órákor

25 ÉVES A KRÄNZLEIN NÉPTÁNCSOPORT JUBILEUMI GÁLAMŰSOR

Fellép:

a Kränzlein Néptáncsoport

és a Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület Kórusa

20 órákor

BÁL

a művelődési központban

Zene: Dynamic együttes



KIÁLLÍTÁS

2012. november 6-án
17 órákor

ÉLETCSENDEK, CSENDÉLETEK



ORBÁN-KOVÁCS PATRÍCIA

és

ORBÁN LÁSZLÓ



MUNKÁIBÓL RENDEZETT
KIÁLLÍTÁS MEGNYITÓJA

A kiállítást megnyitja:

Baky Péter

a Babits Mihály Művelődési Ház és Művészetek Háza igazgatóhelyettese

Közreműködik:

Felszegi Dalma

a Pécsi Művészeti Szakközépiskola növendéke

A kiállítás november 30-ig tekinthető meg, hétfőn 11-18 óráig és keddtől péntekig 10-17 óráig.

HANGVERSENY

2012. november 14-én
13 órákor



„HangSzerelem”

az UniCum Laude énekegyüttes koncertje
AZ IFJÚSÁGI HANGVERSENY-SOROZAT KERETÉBEN

2012. november 12-én
18 órákor

A bonyhádi evangélikus ifjúságból alakult

GÁBRIEL ZENEKAR

szeretettel vár mindenkit a

"HÁT TAL A VONATON"

című előadására.

A belépés díjtalan!



EGÉSZSÉGHÉT

2012. november 12-16.

„ÉP TESTBEN ÉP LÉLEK”

– előadások az Egészség hét keretében –

2012. november 12-én, 17 órákor

Új, forradalmi módszer a pikkelysömör kezelésére

Előadó: Kálmán László biológus

2012. november 13-án, 17 órákor

„Öltözd magad egészségesre!” - előadás a gyógyító textilről,

Xenia gyógytermékek bemutatása

Előadó: Menyhárt Sándor, a Xenia Hungary Kft. ügyvezetője

2012. november 14-én, 17 órákor

Reumatikus problémák orvosi, természetgyógyászati
kezeléssel és alkalmazással

Előadó: Dr. Pfeifenroth Anna, az akupunktúra, az Atlasz
Profilax és a hagyományos kínai orvoslás szakértője

2012. november 15-én, 17 órákor

„Szabadulj fel!” - félelmünk leküzdése és elengedése a

természetgyógyászat és a kineziológia segítségével

Előadó: Djevic Borbála kineziológus

2012. november 16-án

10-19 óráig

„ÉP LÉLEKKEL AZ ÉP TESTÉRT”

EGÉSZSÉGNAP

EGÉSZSÉGTUDATOS PROGRAMOK ÉS

EGÉSZSÉGJAVÍTÓ TANÁCSADÁS

10.00-16.00 óráig

(helyszín: művelődési központ előtere)

▪ Egészségi állapotfelmérés, tápláltsági állapot: BMI,

testzsír-százalék-mérés, táplálkozási tanácsadás

A tanácsadást végzik: független Herbalife tanácsadók.

▪ Természetgyógyászati könyvbörze

▪ Reiki- és jógabemutató

▪ Talp- és testmasszírozás

10.00-11.00 óráig és 13.00-14.00 óráig

▪ Rizikóbecslés: kérdőív kitöltés, vérnyomásmérés, derék-

csípő hányados mérés, dietetikai tanácsadás, szűrések

fontosságát kiemelő lakossági tájékoztatók átadása

▪ Életmód-tanácsadás

A tanácsadást végzik: a Népegészségügyi Intézet munkatársai

14.00-16.00 óra

Tájékoztató a Nordic Walking (északi gyaloglás)

egészségügyi hatásairól

16.30 óra

Mozgással az egészséget! - Nordic walking túra Bonyhádon

művelődési központ - Perczel kert - Vasvári u. - Alkotmány u. -

Mikes u. - művelődési központ

17.00-19.00 óra

(helyszín: művelődési központ kiállító terme)

Éhezés és elhízás

Előadó: Kovácsné Perge Mónika dietetikus

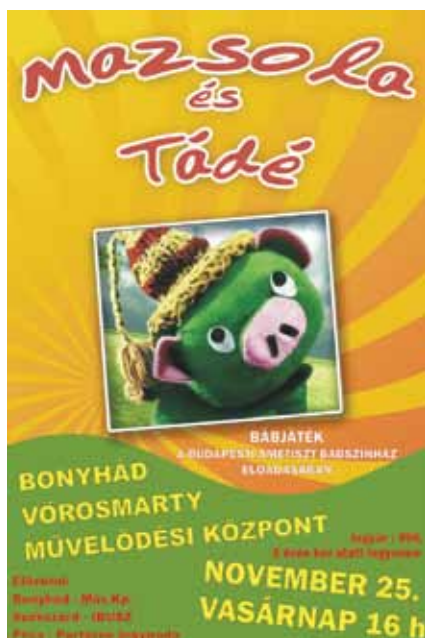
**„MESETÁR”
GYERMEKBÉRLET**2012. november 22-én
10 órákor**HETVENKEDŐ JÁNOS**

Ez a népmese arra tanít meg bennünket, hogy ha üres a szívünk, nincs benne egy csöpp érzelem sem, bolyonghatunk a világban, sehoh sem leszünk otthon. A gézengúz Jancsiból a szemünk láttára válik a fele királysággal is elbíró János.



Előadja:

a Magyar Népmese Színház

GYERMEKPROGRAM2012. november 25-én
16 órákor**GALAMB- ÉS KISÁLLAT-KIÁLLÍTÁS**

2012. november 23-25.

**GALAMB-
ÉS KISÁLLAT-KIÁLLÍTÁS**

Nyitva tartás:
pénteken 10-16 óráig,
szombaton 9-16 óráig és
vasárnap 9-12 óráig

Eredményhirdetés: november 25-én 12.30 órákor

FELHÍVÁSOK2012. november 10-én
9-12 óráig**BOLHAPIAC**

Használt, megunt ruhák, játékok, háztartási cikkek, könyvek, gyűjtemények, stb. cseréje-vására a művelődési központ előtt.

Árusítás csak előzetes jelentkezés, a szabályzat aláírása és a helypénz befizetése után lehetséges.

Kereskedőket nem fogadunk!

Helypénz: 500 Ft

Érdeklődni a művelődési központ
információs szolgálatánál lehet.

**SZAKKÖRÖK, KLUBOK,
MŰVÉSZETI CSOPORTOK,
TANFOLYAMOK MŰKÖDÉSI RENDJE**

Néhány csoport munkájához való csatlakozás
feltételhez kötött, ezért kérjük, a programokba
újonnan bekapcsolódnivaló érdeklődők a részvétel
feltételeiről tájékozódjanak a művelődési központban.

HONISMERETI KÖR

november 8-án 17 órákor

Perczel Miklós kortársai: Garay János (1812-1853)

Előadó: Kaczián János

november 22-én 17 órákor

A Völgység története 1920-1948

Előadó: Dr. Szóts Zoltán

(Helye: Völgységi Múzeum)

FALUDI BÉLA UTAZÓK KLUBJA

november 5-én 17 órákor

Svájc

Előadó: Magyarai Sándor

november 19-én 17 órákor

Természetfotók

Előadó: Tóth István Zsolt

EGÉSZSÉGES ÉLETMÓD KLUB

(VITA NOVA KLUB)

november 12-16.

Részvétel a művelődési központ Egészségét című
rendezvénysorozatán**NŐK KLUBJA**

november 21-én 16 órákor

Záróra előtt – vers és elbeszélés

Előadó: Alpár Tiborné

VÁROSI NYUGDÍJAS KLUB

november 13-án 15 órákor

(14 órákor kóruspróba)

Márton-napi népszokások, hagyományok

november 27-én 15 órákor

(14 órákor kóruspróba)

Szabadfoglalkozás, tagdíjbeszedés

BORBARÁT KÖR

november 5-én 18 órákor

Borbetegségek, borhibák

A szőlő tápanyag-utánpótlása

NYUGDÍJAS PEDAGÓGUS KLUB

november 28-án 15 órákor

Irodalmi előadás

Előadó: Csehák János

MADÁRBARÁTOK KÖRE

november 6-án 18 órákor

A madárborze tapasztalatainak megvitatása

NYUGDÍJAS KÖZTISZTVEISELŐK KLUBJA

november 12-16.

Részvétel a művelődési központ Egészségét című
rendezvénysorozatán**„ALFAJÁRÓK” AGYKONTROLL KLUB**

november 16-án 17.30 órákor

Agykontroll módszerek használata II.

„Lazítás” és „tökéletes memória” relaxálás

november 12-én 17 órákor

MÉHÉSZ KLUB

november 6-án és 20-án 17 órákor
FOLTMOLYOK FOLTVARRÓ KLUBnovember 26-án 17 órákor
BÉLYEGGYŰJTŐ SZAKKÖRminden hétfőn és szerdán 14.30 órákor,
valamint kedden és csütörtökön 14.20 órákor
VÖLGYSÉG NÉPTÁNC EGYESÜLETminden csütörtökön 15 órákor
DÍSZITŐMŰVÉSZ KÖRminden csütörtökön 15 órákor
SZÓVÓ SZAKKÖRnovember 5-én 17.30 órákor
REIKI KLUB – INGYENES KEZELÉSSSEL

november 20-án 18 órákor

ANGYAL KLUB

minden pénteken 15.30 órákor
KRÄNZLEIN NÉPTÁNCÉGYESÜLETminden csütörtökön 16.15 órákor
VÖRÖSMARTY SZÍNJÁTSZÓ KÖR
(gyermekcsoport)minden kedden 17 órákor
VÖRÖSMARTY SZÍNJÁTSZÓ KÖR
(ifjúsági csoport)minden szerdán 16.15 órákor
VÖRÖSMARTY SZÍNJÁTSZÓ KÖR
„MINISZINIK”minden kedden 18 órákor
(Helye: Rákóczi u. 74.)
NÉMET NEMZETISÉGI KULTURÁLIS EGYESÜLETminden szerdán 18 órákor
TITTI CORSI DANCE CLUBminden csütörtökön 17.30 órákor
FELVIDÉKIEK EGYESÜLETÉNEK ÉNEKKARAminden csütörtökön 17.30 órákor
HASTÁNCminden csütörtökön 19 órákor
JÓGAminden hétfőn 16 órákor
(Helye: Dózsa Gy. u. 29.)
SZÉKELY SZÓVÓ SZAKKÖRminden kedden 15.30 órákor
(Helye: Vörösmarty M. Általános Iskola)
KÉPZŐMŰVÉSZ KÖRminden hétfőn és pénteken 18 órákor
SEVEN CLUB SINGERSminden szerdán 16 órákor
(Helye: Dózsa Gy. u. 29.)
SZÉKELY KÖR KÓRUSAminden hétfőn 10 órákor
PICURKA JÁTSZÓHÁZminden kedden 18.30 órákor
ZUMBA**EGYÉB SZERVEZETEK PROGRAMJAI,
VÁSÁROK**november 5-én 9-12 óráig
Az Országos '56-os Szövetség
Tolna Megyei Szervezetének fogadóórjanovember 5-én 9-12 óráig és 12-én 8-15 óráig
Vegyes apróciák vásárnovember 7-én, 15-én és 28-án 8-12 óráig
Magdi turinovember 9-én 8-12 óráig
Bababörzenovember 13-án 8-12 óráig
Bálás cipővásárnovember 14-én 8-12 óráig
Bálás kabátvásárnovember 19-én 9-12 óráig
Cipővásárnovember 20-án és 21-én 9-16 óráig
Véradásnovember 29-én 8-12 óráig
Játékbörzenovember 30-án
Perczel-nap és szalagtűző - a Perczel Mór
Szakközépiskola programjaA bonyhádi művelődési központ
a műsorváltoztatás jogát fenntartja!

Bányai Béla Sipos Márton-díjban részesült



Bányai Béla, távlovassal versenyző és versenyzőt a távlovassal sportért tett erőfeszítéséért, edzőként elért eredményeiért, a regionális bajnokság rendszerének kiépítéséért és a világbajnokság sikeres megrendezése érdekében kifejtett munkája elismeréséért az idei Megye Napon Sipos Márton-díjjal tüntették ki.

- Mit jelent az Ön számára ez a díj?

- Számomra nagy megtiszteltetés volt ez a díjátadás. Főleg az, hogy olyan emberek közt kaptam meg én is a díjat, akikre felnézek, és tisztelek akár a közművelődés, akár

a közszolgálat területén belül.

Meglepett, mert általában ismerve az ország élsportját a lovaglás, illetve a lovas sport nem annyira kiemelt, és díjazott terület, mivel ez nem számítható tömegsportnak. Elsősorban a bonyhádi önkormányzatnak köszönhetem, hogy erre felfigyeltek, és támogatták a díjazásomat, amit ezúton is köszönök.

- Milyen tervei vannak a jövőt illetően?

- Szeretném Bonyhád és környékével megismertetni a lovas sportot. Jelenleg is a Magyar Lovas Szövetség

egyik szakágának vagyok az elnöke, és itt a környéken próbáljuk a lovassportot népszerűsíteni, és ismertetni. De ha már nem is csak a sportot legalább a lovas életet, a lovakról való gondoskodást, és a lovas szeretetét.

Biztos vagyok benne, ha a környéken találunk olyan vállalkozót, akit szintén érdekel ez a sport, mert maga műveli, vagy erre szívesen áldozna, akkor ki tudunk építeni majd itt egy lovas bázist.

Egy olyan lovas centrumot, ahová az iskolák közreműködésével el lehet hozni a gyerekeket, akik itt ismerhetnék meg az alapokat. Ez egy távlati cél, hiszen a pénz határozza meg a lehetőségeket.

Ez a környék rendkívül alkalmas a lovas turizmusra, és egy alapfokon végzett lovas itt nagyon jól érezheti magát. Nagyszerű a térség természeti adottsága, lovas és turistaútvonalai.

Potápi Árpád Jánossal, Bonyhád város polgármesterével közösen próbáljuk elérni azt, hogy a turistaútvonalak használhatóak legyenek lovas útvonalaként is egyben, mert meggyőződésünk, hogy a ló nem

teszi tönkre a turistaútvonalakat, nem zajos, és nem ijeszti meg a túrázókat.

És ha mindezt el tudjuk érni, hogy ezek az utak ugyanúgy használhatóak legyenek a lovasok számára is, mint a gyalogosok számára, akkor ez szintén nagy előrelépés lenne a lovas turizmus érdekében.

Metzné Darabos Orsolya

Névjegye - Bányai Béla

- született: Bonyhád, 1958.
- általános iskola: Vörösmarty Mihály Általános Iskola, Bonyhád
- középiskola: Csapó Dániel MG Szakközépiskola, Palánk
- munkahely: 1978-ban elkezdett dolgozni a kisvejei Szabadság Mgtsz-ben, majd a Volánhoz került, és az itt töltött idő alatt végezte el a Volán felsőfokú szaktanfolyamát okleveles tervforgalmi vezető, ezt követően a Közlekedési Felügyeletnél dolgozott, mint csoportvezető
- 1986-ban magán vállalkozásba kezdett
- jelenleg a GENERAL-INSPED Kft.

Gergely Tiborné Tolna Megye Kiváló Köztisztviselője elismerésben részesült



Gergely Tibornét a munkahelyén – a Bonyhádi Polgármesteri Hivatalban – kerestem fel, és a korábbi ismeretség miatt a tegeződés mellett maradtunk:

- Mit jelent számodra az elismerés, melyben a Megye Napon részesültél?

- Az Államigazgatási Főiskola 1978-ban indult első nappali tagozatos képzésként Budapesten, de ehhez szükséges volt arra, hogy egy évig

gyakornokként dolgozzunk. Így kerültem a Városi tanácshoz.

A főiskola elvégzését követően 1981 novemberétől dolgozom a bonyhádi Polgármesteri hivatalban és 1994. július 21. óta vagyok a szociálpolitikai csoport munkatársa. Nagy meglepetés volt számomra, hogy ilyen formán is elismerték munkámat.

Hosszú ideig foglalkozhattam

ügyfelekkel ügyintézőként. Úgy gondolom, hogy ez nem csak abban merült ki, hogy elfogadták a munkastílusomat és azt, ahogy én dolgozom, hanem az ügyfelekkel is megértettük egymást, soha nem ért kellemetlenség velük kapcsolatban sem.

Úgy érzem mindezek hozzájárultak ahhoz, hogy ennek a díjnak a tulajdonosa lehetek.

- Milyen terveid vannak a jövőt illetően, hogyan látod a munkádat a jövőben?

- Három ügyintézővel és egy adminisztrátorral dolgozom együtt. Mint hosszú ideje itt dolgozó, és gyakorlattal rendelkező végzem feladataimat.

A járási hivatal kialakításával a szociálpolitikai feladatok egy része 2013. január 1-jétől a járási hivatalhoz kerül. Örülök annak, hogy szociálpolitikai csoportvezetőként a

továbbiakban is a városi hivatalban biztosítanak helyet számomra.

Metzné Darabos Orsolya

Névjegye - Gergely Tiborné

- született: 1958. február 9.
- általános iskola: 2. sz. Általános Iskola, Bonyhád
- középiskola: Perczel Mór Közgazdasági Szakközépiskola – általános igazgatási és ügyviteli ágazat
- munkahelyek: Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat, Szekszárd – titkárnő, majd Vasi-pari Szövetkezet - adminisztrátor
- 1978-ban egy év gyakornokság a bonyhádi hivatalban
- főiskola: Államigazgatási Főiskola
- 1981-től folyamatosan a bonyhádi hivatal dolgozója
- három gyermek édesanyja
- férje a Bonycom Kft. szerelője

Mozdulj a jó irányba!



Versenyezni, játszani hívta az autómentes nap alkalmából a Perczel Mór Szakközépiskola a Bonyhád és környéke iskoláinak 7-8. osztályos tanulóit, 2012. szeptember 20-án. A csapatok feladata az volt, hogy játék keretében különböző ügyességi, együttműködést és kreativitást igénylő feladatokat oldjanak meg. A program együttműködő partnerei a Vörösmarty Mihály Művelődési Központ és a Bonyhád Városi

Rendőrkapitányság voltak. Tíz iskola közel kilencven diákja vett részt a vetélkedőn. Jó hangulatban teltek az órák, mindenki nagyon jól érezte magát. A napot egy óraker zárta. Első helyezett a szászvári általános iskola, a második a Széchenyi és a harmadik a Vörösmarty diákjai lettek.

Köszönjük a Tesco, Adél Zöldség-Gyümölcs, Schleif-Fer Kft., Tévích Konrád szódás támogatását!

Péter Dóra 11. a

Múzeumpedagógiai évnnyitó és „Nagy Rajzolás” verseny a Völgységi Múzeumban



2012. október 10-én, dr. Szóts Zoltán a Völgységi Múzeum Igazgatója, a Múzeumi Oktatási és Képzési Központ koordinátorának előadásával indult a Völgységi Múzeum idei múzeumpedagógiai évnnyitója. Az eseménnyel párhuzamosan a gyermekek számára rajzversenyt rendeztek, melynek témája a „Az ezeregy éjszaka meséi”, mely a „Perzsa kincsek

– Zsolnay Miklós, Wosinsky Mór és Déri Frigyes magyar utazók és műgyűjtők kollekcijából” elnevezésű kiállításához kapcsolódott. A leadott rajzok száma 110 db, a helyszínen 62 gyermek készített pályamunkát. A program zárásaként Kovács Ferenc, festőművész-tanár hirdette ki a rajzverseny eredményét négy kategóriában:

1. kategória (alsó tagozatosok) győztese: Brauer Izabella (4. o.) BONI Művészetoktatási Intézmény

2. kategória (felső tagozatosok) győztese: Kovács Viven (8. o.) BONI Művészetoktatási Intézmény

3. kategória (középközpontúak) győztese: Leimszider Laura (12/d) Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium

Helyszíni rajzolás győztese: Forrai Alexandra (1/d) BONI Művészetoktatási Intézmény. Különdíj csoportos győztese: BONI Művészetoktatási Intézmény

Kianek Györgyné

Országjáró Közlekedésbiztonsági Roadshow Bonyhád



2012. október 9-én indult Bonyhád első alkalommal a Magyar Autóklub hét éve zajló országos programja, melynek helyszíne a Tesco áruház parkolója volt. A megnyitón Filoné Ferencz Ibolya, Bonyhád alpolgármestere elmondta, hogy ez az oktatási forma nagy lehetőség a környékbeli gyermekek számára, hiszen elsajátíthatják a helyes közlekedés szabályait, s a szülők számára is megnyugvást jelenthet az, hogy a gyermekük képes a biztonságos közlekedésre.

Az alpolgármester asszony egyúttal megköszönte a Magyar Autóklub képviselőinek, hogy felvállalták ezt a fontos feladatot, s hogy Bonyhádra is elhozták ezt a programot.

Koncz István, a Magyar Autóklub Dél-Dunántúli Regionális Szervezetének elnöke elmondta, hogy Magyarországon jelentős mértékben, 48%-al tudták csökkenteni 2001 és 2010 között a halálos kimenetelű közlekedési balesetek számát. Régióinkban ez az arány még az országos átlag feletti: 58%. Magyarország ebből a szempontból jóval az európai, 38 %-os átlag felett teljesített, amiért elismerést is kaptunk. Ehhez az eredményhez összehangolt terv megvalósítására volt és van szükség, melyben ez az oktatási program is jelentős szerephez jutott és jut.

A szervezők egy kerékpáros ügyességi pályát és egy gép-

járműpályát építettek fel. A program fontos és látványos eszköze egy előadások befogadására alkalmas kamion, melyben az elméleti oktatás zajlott.

A hivatalos megnyitó előtt a gyerekek nagy érdeklődéssel vették birtokba a kerékpáros pályát. A közel egy héten át – reggel nyolc órától este hat óráig – tartó „Biztonságosan közlekedni egy életúton” programban 400 tanuló vett részt délelőtti előadásokon és gyakorlati oktatáson, a szervezők délutánonként a felnőttek számára biztonságtechnikai oktatást, gyakorlati lehetőséget biztosítottak.

Az oktatási program fontos része a KRESZ ismerete, a kerékpározás vezetéstechnikájának elsajátítása a tanpályán, a „Fékezd magad” – közlekedésbiztonsági bemutató, mely során a gyermekek életszerű körülmények között élhették át az a jelenséget, hogy ha féktávolságon belül a közlekedő jármű elé lépnek, szinte semmi esélyük nem marad a baleset elkerülésére.

Ennek érdekében nagy hangsúlyt fektettek a helyes távolságbecslés kialakítására, a „látni és látszani” közlekedési elv fontosságára. A felnőttek számára felelevenítették a KRESZ kiemelten fontos szabályait, bemutatták a gyermekülések helyes elhelyezését a gépjárműben, a helyes követési távolságot, az autó irányítását vész helyzetben és a takarékos vezetés ismerveit.

szirenke

dr. Horváth Georgina a Tolna Megye Cigányságáért nívódíjban részesült



- Mit jelent az Ön számára a nívódíj, melyben a Tolna Megyei Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Testülete az idei Megye Napon részesítette?

- Nagyon meglepődtem, amikor megtudtam, hogy engem fognak erre a díjra jelölni és nagyon örültem neki. Úgy gondolom, hogy azért kaptam ezt a díjat, mert hátrányos helyzetű romaként el tudtam végezni egy egyetemet, ledoktoráltam és a kisebbségi vezetők a teljesítményemet ezzel a díjjal jutalmazták. Ezzel azt szeretnék, hogy példának állítsanak a fiatalság elé, hogy a mai világban hiába beszélünk negatív diszkriminációról, mert ha az emberben van akarat és kitartás, akkor mindent el lehet érni. A jövőben is igyekszem úgy vezetni az életemet, hogy példaként álljon ez a roma fiatalok előtt.

- Kik azok, akik segítettek, hogy mindezt elérje?

- Az édesanyám 15 éves koromban elhunyt, édesapám születésemkor lemondott rólam. Édesanyám halála után nénikém – édesanyám nővére -, Györgye Lászlóné és a férje, Györgye László gyámságuk alá vettek, ők voltak azok, akik a legnagyobb támogatást nyújtották nekem; a mamám és a papám. Így hívom őket.

Az egyetemen segített nekem egy nagyon aranyos és kedves doktornő, dr. Kett Antónia fül-orr-gégész, allergológus - immunológus szakorvos, ő a szárnyai alá vett és azóta is mindenben támogat. Nagyon sokat segített nekem dr. Bese Zsuzsanna háziorvos, a legjobb barátnőm - dr. Világos Eszter – édesanyja, Rozsonics Erika pszichológus, ők lelkileg adtak

nekem támogatást, mert egy orvosi egyetemhez az is kell.

Természetesen a legtöbbet Györgye Lászlóné, a nénikém segített, nélküle nem bírtam volna elvégezni az egyetemet, anyagilag ő támogatta engem egészen a diplomám megszerzéséig. Nekem nem kellett dolgozni mennem, mint néhány egyetemi csoporttársamnak, pedig a nénikémék nem gazdagok, de mindent előteremtettek, amire szükségem volt. Nekik köszönhetem javarészt, a családnak.

- Miért éppen az orvostudomány mellett döntött?

- Már egészen kiskoromban éreztem valamiféle különös vonzódást ehhez a hivatáshoz. Minden érdekelt, a műtétek, a vér, a gyógyítás. Imádtam nézni a témába vágó sorozatokat, dokumentumfilmeket is a televízióban. Szinte végig az élt bennem, hogy segítek másokon, hogy gyógyítsak.

Volt a gimnáziumban két év, amikor meginogtam és a bírói pálya is érdekelt, ezért kicsit utána néztem, hogy egy jogásznak mit kell tanulnia, milyen a munkája és rájöttem, hogy ez engem valójában nem érdekel. Ekkor döntöttem el, hogy orvos leszek. Meg akartam mutatni a világnak, hogy romaként is lehet valaki nagy ember, nem a származás függvénye az, hogy kiből mi lesz, mert meg vagyunk bélyegezve sajnos. Pécsen is nem egy roma orvos dolgozik, de a legtöbben titkolják a származásukat. Ez is baj, mert ha minden roma fel merné vállalni a származását sok magyar megdöbbenne, hogy hány kitűnő roma ember él és dolgozik mellette, mert köztünk is vannak nagyon tehetségesek, okosak, csak elbújnak. Nem értem, hogy miért, mert nem a világháborús korszakokat éljük, hogy akiről megtudják, hogy milyen származású, az gázkamrába kerül... Sőt, ez büszkeség kellene hogy legyen, hogy bizony mi is meg tudjuk csinálni. Amíg viszont az értelmiségi roma elbújik, addig nagyon hosszú idő fog eltelni mire sikerül az előítéletet lebontani, hogy kitörjünk ebből, ahol most vagyunk.

Én úgy gondoltam, hogy felvállalom, hogy roma vagyok és

idáig eljutottam, mert én ebben nem szegényt, hanem büszkeséget látok, meg szeretném mutatni, hogy milyen személyiségű ember is vagyok én valójában, és hogy mindezt a roma közösségből hoztam; az emberséget, a kedvességet, a segítőkészséget.

Azt, hogy a munkámat milyen szenvedéllyel, odafigyeléssel végzem. Ezt azért vállaltam fel, hogy tudják, mindezt romaként, a roma közösség tagjaként értem el, hogy a cigányokat ne mindig a mocskossággal, a lopással és a bűnözéssel azonosítsák.

A betegektől nagyon sok pozitív visszajelzést kapok és ez nagyon jó érzés, mert a betegek annyira igénylik, hogy meghallgassák őket, hogy ne csak a testi bajukra, hanem a lelki problémáikra is odafigyeljenek. Én mindig végig szoktam őket hallgatni, ha fáradt is vagyok, akkor is odamegyek, megsimogatom és látom, hogy nagyon jól esik nekik, hogy mennyire megnyugszanak egy kedves mosolytól, egy biztató mondatból.

- Tanítják ezt a mai nyugati orvostudományban, hogy a lelki gyógyítás éppen olyan fontos, mint a gyógyszeres kezelés?

- Igen tanítják, de ez nagyon

emberfüggő, akiben nincsenek érzelmek, nincs benne emberség, rideg személyiség, annak a világ legjobb pszichológusa is taníthatja, hogyan kell egy beteg emberrel viselkedni.

- Az orvosi egyetemi felvételin nem alkalmaznak olyan személyiségtesztet, mellyel a pályára való alkalmasságot is méri?

- Nálunk ilyen szűrő nincs, bár én személy szerint kötelezővé tenném.

- Milyen tervei vannak a munkájában?

- Jelen pillanatban befejeztem a sürgősségin a gyakorlatomat, most megyek még egy hónapot mentőzni és azután elkezdem a radiológiai törzsképzésemet, négy és fél év múlva fogok szakvizsgázni radiológiából, de tovább szeretnék még utána tanulni, mert neuroradiológus vagy onkoradiológus szeretnék lenni. Talán inkább az utóbbi, mert nagyon szeretném a rákos betegeket gyógyítani.

- Ez nagyon nagy kihívás és nagyon szép feladat. Megvalósításához sok erőt, kitartást és sikert kívánok Önnek!

- Köszönöm. Szarvas Irén

Névjegye – dr. Horváth Georgina

- született: Bonyhád, 1985. március 3.
- alapfokú iskola: Vörösmarty Mihály Általános Iskola, Bonyhád (1992-2000)
- középiskola: Bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, (2000-2004)
- Pécsi Orvostudományi Egyetem Általános Orvostudományi Kar (2004-2010) – általános orvos
- Pécsi Orvostudományi Egyetem Patológiai Intézete (2010-2012) – patológusként dolgozott
- 2012. május 15 –től a Radiológiai Klinikán dolgozik



**„A VÁROSÉRT és
A VÖLGYSÉGÉRT”**

BONYCOM Bonyhádi Közüzemi Kft.

7150 Bonyhád, Mikes K. utca 3.

telefon/fax: 74/451-701, mobil: 20/395-3317

www.bonycom.hu – E-mail: info@bonycom.hu

Hulladékszállítás ügyfélszolgálat: Bonyhád, Széchenyi tér 4.

Telefon: 74/451-755, E-mail: ugyfel@bonycom.hu

Hulladékudvar: Bonyhád, Gyár utca, Telefon: 20/533-7271



www.bonyhadifurdo.hu

www.facebook.com/bonyhaditermalfurdo



ÚJ MAGYARORSZÁG
VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM
2007-2013

Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap:
a vidéki területekbe beruházó Európa



**Tolnai Hármas Összefogás
Vidékfejlesztési Szövetség**
Székhely: 7181 Tevel, Fő u. 396.
Levelezési cím:
7191 Hőgyész, Kossuth Lajos tér 6.
Tel: 74/588-100, Fax: 74/588-099
E-mail: tolnaiharmas@gmail.com

Figyelem! Megjelentek a falumegújítási és vidéki örökség fejlesztési pályázatok.

102/2012. (X. 1.) VM rendelet az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a falumegújításra és -fejlesztésre LEADER Helyi Akciócsoportok közreműködésével 2012-től igénybe vehető támogatások részletes feltételeiről.

Támogatás vehető igénybe védelem alatt nem álló épületek felújítására, a település környezetét és megjelenését javító fejlesztésekre, új piacok létrehozására és meglévők fejlesztésére, kültéri közcélú játszóterek kialakítására, meglévők fejlesztésére, sportpályák és kapcsolódó létesítményeik kialakítására, fejlesztésére.

103/2012. (X. 1.) VM rendelet az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a vidéki örökség megőrzéséhez LEADER Helyi Akciócsoportok közreműködésével 2012-től igénybe vehető támogatások részletes feltételeiről.

Támogatás vehető igénybe védelem alatt álló épületek felújítására, természeti és történelmi látnivalók környezetének felújítására, tanösvények, túraútvonalak kialakítására, tájékoztató kiadványok készítésére, tájékoztató táblák kihelyezésére, építmények felmérésére irányuló értékvizsgálatok elvégzésére.

A kapcsolódó MVH közlemények tartalmazzák a részletesebb feltételeket és a formanyomtatványokat, illetve azok kitöltési útmutatóit.

155/2012. (X. 5.) számú MVH Közlemény az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból nyújtandó, a vidéki örökség megőrzéséhez LEADER Helyi Akciócsoportok közreműködésével 2012-től igénybe vehető támogatások részletes feltételeiről

156/2012. (X. 5.) számú MVH Közlemény az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a falumegújításra és -fejlesztésre LEADER Helyi Akciócsoportok közreműködésével 2012-től igénybe vehető támogatások részletes feltételeiről

A rendeletek és a közlemények letölthetők az Akciócsoport honlapjáról:
www.tolnaiharmas.hu

A támogatási kérelmet postai úton kell benyújtani 2012. október 15. és 2012. november 15. közötti időszakban a Helyi Akciócsoporthoz.

Címünk: Tolnai Hármas Összefogás Vidékfejlesztési Szövetség
7191 Hőgyész, Kossuth Lajos tér 6.

Kérdésével forduljon hozzánk bizalommal!

Sikeres pályázást kívánunk!

Folytatás az első oldalról

tán a hagyományörző búcsús utcai felvonulás követett lovas huszárok vezetésével.

A rendezvénysátorban zajló kulturális műsorban a nézők a Decsi Csillagrózsa Hagyományörző Néptáncegyüttes, a Mecsekknádasdi Német Nemzetiségi Néptánccsoport, a Garai Ifjúsági Tánccsoport, a Mórágai Német Nemzetiségi Néptáncegyüttes, a Váraljai Hagyományörző Dalkör, a Nagymányoki Ifjúsági Fúvózenekar, a Nagymányoki pitypang óvoda, a nagymányoki Vox Humana Ének - Zenei Egyesület, a Glück Auf Nagymányoki Jó Szerencsét Egyesület gyermek-, felnőtt- és énekes csoportjainak tapsolhattak. Ezt a programrészt a Skaravan együttes zárta. A nézelődők a vásáruddvarban hagyományos - kerámia-, gyöngy-, kosárfonó-, patchwork-, kézzel hímzett-, kézzel faragott - termékeket vásárolhattak. A gyerekek kipróbálhatták a biohinta nyújtotta élményt, valamint ingyenesen megmérgethették magukat íjászatban, fából készült csigahúzó, gólyaláb és egyéb

logikai játékokban. Az ügyességi játékokon kívül a gyerekek, ingyenesen agyagozhattak, nemezelhettek, gyöngyöt fűzhettek, gipszfestéssel hűtő mágnes és mézeskalácsot készíthettek. A közelben lévő karámban megismerkedhettek a lovaglás rejtelmeivel, melyet a bátrabbak ki is próbálhattak. A gyerekek körében nagy sikert aratott az arcfestés és a henna, míg az őket kísérő szülőknek és nagyszülőknek a nyitott pincék hangulata és a jobbnál jobb nagymányoki borok biztosították az élményt. A kulturális rendezvényt tűzijáték zárta, mely után a Schnapszenekar húzta a talpalávalót hajnalig. A színes programkínálatnak köszönhetően a rendezvényre kb. 1200-1300 fő látogatott el.

A Glück Auf Nagymányoki Jó Szerencsét Egyesület vezetősége ezúton is köszöni a támogatóknak és az önkéntes segítőknek, hogy támogatásukkal, munkájukkal egy színvonalas rendezvény kerülhetett megrendezésre.

Orbán Tamás

AMI A HÍRLEVÉLBŐL KIMARADT
*Keresse fel megújult honlapunkat,
ahol még több völgyégi hírt olvashat:*
www.mbmstudio.hu/volgysegikisterseg.hu

**VÖLGYSÉGI TÖBBCÉLÚ
KISTÉRSÉGI TÁRSULÁS**

7150 Bonyhád,
Szabadság tér 1.
Tel.: 74/550-821
Fax: 74/ 550-822.
E-mail:
volgyseg@yahoo.com



www.mbmstudio.hu/volgysegikisterseg.hu



SZEMPÁTIA OPTIKA

Bonyhád, Perczel Mór u.4. Tel.: 74/450-036, 30/576-5199

LÁTÁS HÓNAPJA MEGHOSSZABBÍTVÁ! Ingyenes látásvizsgálat!

A tájékoztatás nem teljeskörű, részletekről érdeklődjön az optikában.
Az akció időtartama: 2012.október 1-től a készlet erejéig.

	A PÓÉN 1. RÉSZE	ALIG, EPPEN HOGY?	PASSAU FOLYÓJA	A -RE PÁRJA	AMELY HELYEN	
KURO- SZAYA ...; FILM- RENDEZŐ						
ADY ISKOLA- VÁROSA						
ÉRTEKES KÁRTYA- LAP				NULLA KIS KECSKE		
BELSŐ- RÉSZ!			IGLÓ KÖZEPE! EGYE- SÜLET			
...SARK; ANTARK- TISZ					AZ ÖT-Ö EGYKE	
NAGYON REGI	HOZZÁM OLAJ- BOGYÓ					
KIRÁLYI FELSÉG- JEL					A PÓÉN 2. RÉSZE	
... CARTE; ÉTLAP SZERINT			INN- VALÓ PÁROS ADAT!			
MORZE- JEL		NÉMET NÉVELŐ		JURAKORI SZAKASZ SEREG		
FINEK BECÉZİK			KÖPOL- TYÚS SZIBÉRIAI FOLYÓ			HID KÖZEPE! MAGUNK
... VEGAS			ATTÓL KEZDVE EZ ÉVBEN		HIVATAL NÉMETTŐL ÜDVÖZ- LÉGY	
IPSZILON	MAGATOK SZEREP A BANK SÁN-BÁN		ALBINOMI ZENE- MOVE TOVA			
KÖNYÖ- RÓG				RÓMAI 6-OS MAGOT SZÖR		TONNA FÜTŐ- ANYAG
JAPÁN DRÁMAI MŰFAJ		PENGE LÉNYEGE FOGADÁ- SÁRA		...VA... EDGAR ALLAN ... KÖLTŐ		OTT AZ ELEJÉN! BECÉZVE: EDUS
A -TLAN PÁRJA			FEL PERC! APRÓ DARAB!		... KE- ZEKKELI! KÉTES!	
SZÉL- HARFA		NÉMET VÁROS VALA- MINT				
	R			MULATÁS KÖZBENI KURJAN- TÁS		!

REJTVÉNYPÁLYÁZAT AZ ANCSI BT. TÁMOGATÁSÁVAL



A szeptember havi rejtvényünk megfejtése:
"Nézd anyu mennyi levelünk jött."

A képen a nyertes, **Rajnai Józsefné** (a kép bal oldalán) Bonyhádról veszi át a nyereményt Bodonyné Forrai Andreától az ANCSI BT. üzletében (Bonyhád, Szabadság tér 4. sz.).
Aktuális lapszámunk rejtvényének megfejtését 2012. november 10-ig kérjük postára adni.
Szeretne felajánló lenni a következő havi számunkban? Szeretné egy rövid interjúban bemutatni vállalkozását? Kérjük jelentkezzen a 06-20/466-2277-es vagy a 74/550-821-es telefonszámon.
Ne felejtsek megadni telefonos elérhetőségüket is!